

Distr.: General
6 August 2004
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم
المتحدة للسكان



الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٤

٢٠-٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، نيويورك

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت

صندوق الأمم المتحدة للسكان

صندوق الأمم المتحدة للسكان

الاستعراض المالي السنوي، ٢٠٠٣

موجز

خلال الفترة من عام ٢٠٠٢ إلى عام ٢٠٠٣، ازدادت إيرادات صندوق الأمم المتحدة للسكان بمبلغ مقداره ٢٤,٧ مليون دولار، أو بما نسبته ٦,٦ في المائة. وتعود هذه الزيادة في معظمها إلى النمو الذي شهدته التبرعات للموارد العادية، وقيمته ٣٨,٤ مليون دولار، أو ما نسبته ١٥,٤ في المائة، وبمثل هذا النمو استمررا لتوجه شهادته السنوات الخمس الماضية. وفي فترة السنتين الماضية، أمكن الحفاظ على هذا التوجه على الرغم من فقدان الوقت لمانح مهم، ويُعزى هذا التوجه إلى أسعار الصرف المواتية، مقترنة بدعم المانحين المتواصل والمُعزز. غير أنه على الرغم من هذا التوجه المشجع، فإن التبرعات السنوية للموارد العادية لم تصل بعد إلى نفس مستوى المساهمات التي تم تلقيها مباشرة إثر عقد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لعام ١٩٩٤. وفيما يتعلق بالقاعدة التمويلية للصندوق، يهدف صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى زيادة حجم التبرعات للموارد العادية، وتحقيق استقرارها وإمكانية التنبؤ بها، مسهلاً بذلك سعيه إلى تحقيق أهداف برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والأهداف الإنمائية للألفية.

وانخفضت الإيرادات للموارد الأخرى بمبلغ قيمته ٥,٩ مليون دولار، أو ما نسبته ٥,٤ في المائة، خلال الفترة من سنة ٢٠٠٢

إلى ٢٠٠٣، ويشكل ذلك استمرارا لتوجه شهادته السنوات الأخيرة.

وانخفض مجموع النفقات بمقدار ٣٠,١ مليون دولار، أو ما نسبته ٧,٣ في المائة، إذ بلغ ٣٨٠,٠ مليون دولار في سنة

٢٠٠٣. وعلى الرغم مما طرأ من زيادات ملحوظة في التكاليف المتعلقة بالمرتببات، والأمن، وتصنيف المكاتب القطرية، فإن حجم النفقات

المتعلق بميزانية الدعم لفترة السنتين أمكن الحفاظ عليه داخل نطاق الاعتماد الذي وافق عليه المجلس التنفيذي. وقد أُديرَت نفقات البرنامج، وغيرها من النفقات، لا سيما تلك المتعلقة بنظام تخطيط موارد المؤسسات، ومدفوعات إنهاء الخدمة، بشكل يتسم بالحكمة.

وإجمالي رصيد الموارد العادية غير المُنفقة، المرحّل من عام ٢٠٠٣ إلى عام ٢٠٠٤، بلغ ٢٠,٠ مليون دولار، أي ما يمثل ٥ في المائة من إيرادات السنة. وقد عزّز الاحتياطيّات القانونية، الاحتياطيّ التشغيلي وحتياطي الإقامة الميدانية. ويمثل النقص الصافي في قيمة الاحتياطيّات، وأرصدة الصندوق من الموارد الأخرى، مؤشرا على تحسن القدرة الاستيعابية لبرنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان.

وقد تمكّن صندوق الأمم المتحدة للسكان من اختتام السنة، وفترة السنتين، في وضع مالي متين.

المحتويات

الصفحة	
٤	مقدمة
٤	أولا - مجموع الموارد
٤	ألف - الإيرادات
٥	باء - النفقات
٧	جيم - أرصدة الصندوق والاحتياطيات
٧	ثانيا - الموارد العادية
٧	ألف - الإيرادات
٨	باء - نفقات المراجع
٨	جيم - ميزانية الدعم لفترة السنتين
٩	دال - تنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسات
١٠	هاء - دفعات إنهاء الخدمة
١٠	واو - أرصدة الصندوق والاحتياطيات
١٠	ثالثا - الموارد الأخرى
١٠	ألف - الإيرادات
١١	باء - النفقات
١٢	جيم - أرصدة الصندوق
١٢	رابعا - النقدية والاستثمارات
١٢	خامسا - التوصيات
١٣	المرفق - (يحتوي على الجداول ١ إلى ٧ والأشكال ١ و ٢)

مقدمة

- ١ - يقدم الاستعراض المالي السنوي لسنة ٢٠٠٣ معلومات موجزة عن إيرادات صندوق الأمم المتحدة للسكان، وأوجه إنفاقه، للسنة، وعن الأصول، والخصوم، وأرصدة الصندوق، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وتشمل هذه المعلومات بيانات عن الأنشطة الممولة من الموارد العادية والموارد الأخرى على حد سواء.
- ٢ - وترد البيانات المتعلقة بـ "الإيرادات والنفقات وأرصدة الصندوق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣"، في الجدول ١، بالنسبة للموارد العادية والموارد الأخرى، وبمجموع الموارد، وفي الجدول ٢ بالنسبة للموارد الأخرى، مصنفة بحسب الفئة. ويرد في الجدول ٣ البيان المتعلق بـ "الأصول والخصوم وأرصدة الصندوق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣"، بالنسبة للموارد العادية والموارد الأخرى وبمجموع الموارد^(١).

أولاً - مجموع الموارد

ألف - الإيرادات

- ٣ - بلغت إيرادات صندوق الأمم المتحدة للسكان، في سنة ٢٠٠٣، ما مجموعه ٣٩٧,٩ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢ كانت ٣٧٣,٢ مليون دولار)، وهي تشمل الإيرادات من التبرعات، وقيمتها ٣٩٢,١ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٠ كانت ٣٥٩,٦ مليون دولار)، والإيرادات من الفوائد، وقيمتها ٤,٦ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢ كانت ٩,٣ مليون دولار)، والإيرادات الأخرى، وقيمتها ١,٢ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢ كانت ٤,٣ مليون دولار).

- ٤ - ويرد فيما يلي تلخيص لمجموع قيمة الإيرادات من التبرعات للسنوات الخمس الأخيرة:

	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩
	بملايين الدولارات				
الموارد العادية	٢٨٨,٥	٢٥٠,١	٢٥٨,٣	٢٥٦,٦	٢٤٥,١
الموارد الأخرى	١٠٣,٦	١٠٩,٥	١٢٣,٥	١٤٣,١	٧٢,٢
مجموع الموارد	٣٩٢,١	٣٥٩,٦	٣٨١,٨	٣٩٩,٧	٣١٧,٣
الموارد الأخرى باعتبارها النسبة المئوية من مجموع الموارد	٢٦,٤%	٣٠,٥%	٣٢,٣%	٣٥,٨%	٢٢,٨%

- ٥ - وقد ازدادت التبرعات للموارد العادية بصفة مضطردة، في معظم الأحيان، خلال السنوات الخمس الأخيرة.

باء - النفقات

- ٦ - في سنة ٢٠٠٣ بلغ مجموع النفقات ٣٨٠ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢ كان المجموع ٤١٠,١ مليون دولار).

- ٧ - ويرد أدناه ملخص لمجموع النفقات خلال السنوات الخمس الأخيرة:

(١) ربما لا تكون حصائل جمع الأرقام متطابقة بسبب تقريب الأرقام.

١٩٩٩	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	
ملايين الدولارات					
٢٧١,٦	٢١٦,٠	٣١٧,٦	٣٤٣,٣	٣٠٣,٦	نفقات البرامج
	١٩٢,٣	٢٩٣,٧	٣١٩,٥	٢٨٣,٠	الأنشطة البرنامجية
	١٧,٦	١٧,٨	١٧,٥	١٣,٩	البرنامج الاستشاري التقني
	٦,١	٦,١	٦,٣	٦,٧	خدمات دعم البرامج
٦٥,٢	٥٦,٤	٥٧,١	٦٥,٤	٦٧,٥	صافي ميزانية الدعم لفترة السنتين
٢,٢	٥,١	٣,٠	١,٤	٨,٩	نفقات أخرى
٣٣٩,٠	٢٧٧,٥	٣٧٧,٧	٤١٠,١	٣٨٠,٠	مجموع النفقات

٨ - يرد أدناه تلخيص لنفقات الأنشطة البرنامجية، مصنفة بحسب المنطقة، للسنتين الماضيتين:

٢٠٠١		٢٠٠٢		
بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	
٢٩,٧	٩٥,٠	٣٢,٧	٩٢,٧	أفريقيا جنوب الصحراء
٢٦,٦	٨٤,٨	٢٨,٩	٨١,٧	آسيا والمحيط الهادئ
٩,١	٢٩,٢	٩,٨	٢٧,٧	الدول العربية وأوروبا
١٤,٩	٤٧,٦	١١,٢	٣١,٦	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٧,٦	٥٦,٢	١٢,٩	٣٦,٦	نفقات مشتركة بين الأقاليم
				صناديق استئمانية أخرى/خدمات
٢,١	٦,٧	٤,٥	١٢,٧	المشتريات/برنامج الموظفين المتبدلين من الفئة الفنية
١٠٠,٠	٣١٩,٥	١٠٠,٠	٢٨٣,٠	مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية

٩ - يرد أدناه بيان بنفقات الأنشطة البرنامجية، للسنتين الماضيتين، بحسب تصنيف صندوق الأمم المتحدة للسكان لفتات البلدان:

٢٠٠٢		٢٠٠٣		
بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	الفئة التي ينتمي إليها كل بلد
				ألف - البلدان التي هي بأمر الحاجة إلى مساعدة لتحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية
٤٦,١	١٤٧,٢	٥٠,٣	١٤٢,٤	باء - البلدان التي حققت تقدما هائلا في بلوغ أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية
١٩,١	٦٠,٩	١٦,٩	٤٧,٧	جيم - البلدان التي برهنت على تحقيق تقدم كبير في بلوغ أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية
٦,٠	١٩,١	٥,١	١٤,٤	نون - البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية
٢,٩	٩,٣	٣,٠	٨,٥	

٢٠٠٦		٢٠٠٣		الفئة التي ينتمي إليها كل بلد
بالنسبة المئوية	بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	بملايين الدولارات	
٠,٦	٢,٠	٠,٥	١,٥	حاء - بلدان أخرى
٧٤,٧	٢٣٨,٥	٧٥,٨	٢١٤,٥	مجموع المشاريع القطرية
٥,٦	١٨,٠	٦,٨	١٩,٢	المشاريع الإقليمية
١٧,٦	٥٦,٣	١٢,٩	٣٦,٦	المشاريع الأقليمية
٢,١	٦,٧	٤,٥	١٢,٧	الصناديق الاستيمانية الأخرى/خدمات المشتريات/برنامج الموظفين المتدئين من الفئة الفنية
١٠٠,٠	٣١٩,٥	١٠٠,٠	٢٨٣,٠	مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية

جيم - أرصدة الصندوق والاحتياطيات

١٠ - بلغ مجموع قيمة الاحتياطيات وأرصدة الصندوق، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، ١٩١,٤ مليون دولار (في سنة

٢٠٠٢ كانت هذه القيمة ١٨٤,٦ مليون دولار).

١١ - ويمكن تلخيص قيمة الاحتياطيات وأرصدة الصندوق للسنوات الخمس الماضية، على النحو التالي:

١٩٩٩	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	
ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	
٦٤,٢	١٦٤,٧	١٧٧,٥	١٢٩,٦	١٢٨,٧	أرصدة الصندوق المتاحة للربحية
٢٤,٠	٥٢,٠	٥١,٧	٥٠,٠	٥٧,٧	الاحتياطي التشغيلي
٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠	احتياطي الإقامة الميدانية
٩٣,٢	٢٢١,٧	٢٣٤,٢	١٨٤,٦	١٩١,٤	المجموع

ثانيا - الموارد العادية

ألف - الإيرادات

١٢ - كانت الإيرادات من التبرعات خلال السنة، ٢٨٨,٥ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢، كانت ٢٥٠,١ مليون دولار). وتعزى

الزيادة البالغ مقدارها ٣٨,٤ مليون دولار، أو ما نسبته ١٥,٤ في المائة، إلى استمرار تدني قيمة الدولار الأمريكي طوال السنة.

١٣ - وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، تم تخصيص اعتماد قيمته ٠,١ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢ كانت القيمة، ٠,٧

مليون دولار)، للتبرعات المستحقة القبض، بيد أنه يُشكك في إمكانية تحصيلها.

١٤ - وأدى انخفاض أسعار الفائدة، مقترنا بأرصدة نقدية واستثمارية منخفضة، طوال الفترة، إلى ارتفاع الإيرادات من الفوائد،

للسنة، بقيمة ٢,٦ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢، كانت القيمة ٥,٨ مليون دولار). وبلغ مجموع الإيرادات الأخرى ١,٢ مليون دولار

للسنة (في سنة ٢٠٠٢، كانت القيمة ٤,٣ مليون دولار).

١٥ - ويرد في الجدول ٤ تلخيص للتبرعات التي تتجاوز قيمتها ١,٠ مليون دولار.

باء - نفقات البرامج

١٦ - بلغ مجموع النفقات الفعلية على البرامج خلال السنة، والتي تتضمن التكاليف المباشرة للأنشطة البرنامجية، والنفقات على

البرنامج الاستشاري التقني، وتكاليف خدمات الدعم التي تكبدها صندوق الأمم المتحدة للسكان، وغيره من الوكالات المنفذة الأخرى،

١٩٥,٣ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢، كانت قيمة هذه النفقات ٢٢٦,٢ مليون دولار).

١٧ - ويرد في الجدول ٥، والشكل ٢، مزيد من التحليل للأنشطة البرنامجية، مصنفة بحسب البلد المستفيد، والمنطقة المستفيدة.

١٨ - تأثر الفرق في نفقات البرامج لسنتي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ بالفرق بين مبلغ الموارد المرحّلة من عام ٢٠٠١ إلى عام ٢٠٠٢ (وقيمتها ٣٩,٩ مليون دولار)، وتلك المرحّلة من سنة ٢٠٠٢ إلى سنة ٢٠٠٣ (وقيمتها ٦,٦ مليون دولار). وبالإضافة إلى ما سبق، كانت هناك تكاليف تم تكبدها مرة واحدة، في سنة ٢٠٠٣، تتعلق بالعمليات، مما أدى إلى مزيد من التخفيض في قيمة المبالغ المتوفرة للبرامج.

١٩ - ويمكن إنجاز إنفاق الوكالات المنفذة للأنشطة البرنامجية على النحو التالي:

٢٠٠٢		٢٠٠٣		
بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	
٤٨,١	٩٨,٠	٤٩,٨	٨٧,٨	صندوق الأمم المتحدة للسكان
٣٤,٠	٦٩,١	٣١,٩	٥٦,٢	الحكومات
١٤,٠	٢٨,٦	١٥,٠	٢٦,٥	المؤسسات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية
٣,٩	٧,٩	٣,٣	٥,٩	وكالات الأمم المتحدة
١٠٠	٢٠٣	١٠٠	١٧٦,٤	مجموع النفقات على الأنشطة البرنامجية

جيم - ميزانية الدعم لفترة السنتين

٢٠ - الاعتمادات المخصصة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، بلغت ١٥٥,٢ مليون دولار لميزانية الدعم الإجمالية المنقحة، وصافيتها ١٣٥,١ مليون دولار.

٢١ - ويمكن تلخيص النشاط الفعلي لميزانية الدعم لفترة السنتين على النحو التالي:

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	
٧٣,٧	٧٦,٩	النفقات الإجمالية لميزانية الدعم لفترة السنتين
(٨,٣)	(٩,٤)	المبالغ المقيدة لحساب ميزانية الدعم لفترة السنتين
٦٥,٤	٦٧,٥	صافي نفقات ميزانية الدعم لفترة السنتين
٢٩٢,٩	٢٧٠,٨	مجموع النفقات
% ٢٢,٣	% ٢٤,٩	صافي ميزانية الدعم لفترة السنتين كنسبة مئوية من إجمالي النفقات

- ٢٢ - وتعزى الزيادة في نسبة صافي ميزانية الدعم لفترة السنتين إلى إجمالي النفقات، إلى عاملين مجتمعين يتمثلان فيما طرأ من انخفاض على نفقات البرامج، وزيادة معتدلة في نفقات صافي ميزانية الدعم لفترة السنتين.
- ٢٣ - ويمكن تلخيص النفقات الفعلية لميزانية الدعم لفترة السنتين على النحو التالي:

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٥١,٣	٥٥,٠	الوظائف
٠,٦	٠,٦	تكاليف الموظفين الأخرى
٠,٤	٠,٩	الخبراء الاستشاريون
١,٢	١,٠	السفر
١٣,٩	١٣,٩	نفقات التشغيل
١,٠	١,٩	الأثاث والمعدات
٥,٣	٣,٦	تسديد أموال للوكالات
٧٣,٧	٧٦,٩	المجموع الإجمالي
(٨,٣)	(٩,٤)	الاعتمادات المقيدة لحساب ميزانية الدعم لفترة السنتين
٦٥,٤	٦٧,٥	صافي نفقات ميزانية الدعم لفترة السنتين

- ٢٤ - استعملت نسبة ٩٨,٤ في المائة من صافي الاعتمادات المخصصة لميزانية الدعم لفترة السنتين، لتغطية تكاليف فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وكانت قيمة الرصيد غير المربوط من صافي الاعتمادات ٢,٣ مليون دولار.

دال - تنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسات

- ٢٥ - بلغ مجموع الخطة المالية لنظام تخطيط موارد المؤسسات ١٠,٠ مليون دولار، لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. والتكاليف المتكبدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، بلغت ٦,٠ مليون دولار. (لم تكن هناك أية تكاليف في سنة ٢٠٠٢). وكان التنفيذ مستمرا في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.
- ٢٦ - ومتى تم وضع نظام تخطيط موارد المؤسسات موضع التنفيذ الكامل، فإن هذا النظام سيتيح دمج النظم المالية المنفردة في الوقت الحاضر، كما سيتيح إمكانيات لوضع الميزانية/ والتنبؤ بها، للأغراض البرنامجية، ولأغراض ميزانية الدعم لفترة السنتين، على حد سواء، في جميع المواقع، فضلا عن توفير الأدوات اللازمة لمهام إدارة الموارد البشرية، على المستويات الدولية والمحلية، لجميع أنواع التوظيف، وأنشطة دعم المشتريات، والإدارة القائمة على النتائج، بما في ذلك مهام إدارة الأداء الرئيسية.

هـ - دفعات إنهاء الخدمة

٢٧ - بلغ مجموع قيمة النفقات المخطط لها، في ما يخص دفعات إنهاء الخدمة، لشاغلي الوظائف غير المدرجة في تصنيف المكاتب القطرية، ٢,٠ مليون دولار. وتم تكبد نفقات قيمتها ١,٨ مليون دولار، في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ (لم تكن هناك أية نفقات في سنة ٢٠٠٢).

واو - أرصدة الصندوق والاحتياطيات

٢٨ - بلغ رصيد الأموال المتاحة للبرمجة في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، ٦,٦ مليون دولار (كانت القيمة في سنة ٢٠٠٢، ٣٩,٩ مليون دولار). وقد كانت الزيادة الصافية للإيرادات على النفقات، للسنة، ٢١,٧ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢، تجاوز مجموع النفقات قيمة الإيرادات بمبلغ ٣٣,٩ مليون دولار)، ومع حركة الاحتياطيين الأخرى، ازدادت قيمة رصيد الأموال المتاحة للبرمجة لتبلغ ٢٠,٠ مليون دولار، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، مقارنة بمبلغ ٦,٦ مليون دولار في سنة ٢٠٠٢.

٢٩ - وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، ازدادت قيمة الاحتياطي التشغيلي لتبلغ ٥٧,٧ مليون دولار (كانت القيمة في سنة ٢٠٠٢، ٥٠,٠ مليون دولار).

ثالثا - الموارد الأخرى

ألف - الإيرادات

٣٠ - بلغ إجمالي الإيرادات للموارد الأخرى، خلال السنة، ١٠٥,٦ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢، كانت ١١٣,٠ مليون دولار)، وتتألف هذه الإيرادات من تبرعات قيمتها ١٠٣,٦ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢، كانت ١٠٩,٥ ملايين دولار)، وإيرادات أخرى من بينها فوائد، قدرها ٢,٠ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢، كانت ٣,٥ مليون دولار).

٣١ - ويمكن تلخيص الإيرادات من التبرعات للموارد الأخرى على النحو التالي:

٢٠٠٢		٢٠٠٣		
بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	
٤٠,١	٤٣,٩	٢٦,٨	٢٧,٨	تقاسم التكاليف
				الصناديق الاستثمارية
٥١,٩	٥٦,٨	٦٠,٠	٦٢,١	التمويل المشترك
٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,٠	إيرادات أخرى
٧,٧	٨,٥	١٢,٥	١٣,٠	خدمات المشتريات
٥٩,٦	٦٥,٣	٧٢,٥	٧٥,١	
٠,٣	٠,٣	٠,٧	٠,٧	برنامج الموظفين المتدربين من الفئة الفنية

٢٠٠٢		٢٠٠٣		
بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	
١٠٠,٠	١٠٩,٥	١٠٠,٠	١٠٣,٦	المجموع

باء - النفقات

٣٢ - يمكن تلخيص نفقات الأنشطة البرنامجية الممولة من موارد أخرى على النحو التالي:

٢٠٠٢		٢٠٠٣		
بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	ملايين الدولارات	
٢٧,٤	٣١,٧	٢٤,٩	٢٦,٥	تقاسم التكاليف
				الصناديق الاستثمارية
٦٥,٣	٧٥,٧	٤٨,١	٥١,٣	التمويل المشترك
١,١	١,٣	١,٠	١,١	نفقات أخرى
٦,٠	٧,٠	٢٥,٢	٢٦,٩	خدمات المشتريات
٧٢,٤	٨٤,٠	٧٤,٣	٧٩,٣	
٠,٢	٠,٢	٠,٨	٠,٨	برنامج الموظفين المتدربين من الفئة الفنية
١٠٠,٠	١١٥,٩	١٠٠,٠	١٠٦,٦	المجموع

جيم - أرصدة الصندوق

٣٣ - العجز في الإيرادات مقابل النفقات خلال السنة، ومقداره ٣,٦ مليون دولار (كان ٤,١ مليون دولار في سنة ٢٠٠٢)، بالإضافة إلى تسديد أموال إلى الجهات المانحة، وقيمتها ٤,١ مليون دولار (كانت ٧,٢ مليون دولار في سنة ٢٠٠٢)، فضلا عن التحويلات الصافية إلى الموارد العادية بقيمة ٦,٦ مليون دولار (في سنة ٢٠٠٢، كانت ٣,٤ مليون دولار)، أدى إلى انخفاض في الأرصدة المالية للموارد الأخرى من ١٢٣,٠ مليون دولار في سنة ٢٠٠٢ إلى ١٠٨,٧ مليون دولار في سنة ٢٠٠٣.

رابعا - التقديرات والاستثمارات

٣٤ - بلغ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ مجموع استثمارات صندوق الأمم المتحدة للسكان ١٠٩,٣ مليون دولار في إطار الموارد العادية، مقارنة بمبلغ ١٣٨,٩ مليون دولار في عام ٢٠٠٢، و ١٣٥,١ مليون دولار في إطار الموارد الأخرى مقارنة بمبلغ ١٦٩,٢

مليون دولار في عام ٢٠٠٢. وبلغ مجموع الأموال النقدية في إطار الموارد العادية ٩,٣ مليون دولار (وفي عام ٢٠٠٢ كان المبلغ ٣,٧ مليون دولار). وكانت في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ القيمة السوقية لاستثمارات الصندوق ٢٤٤,٧ مليون دولار.

خامسا - التوصيات

٣٥ - قد يرغب المجلس التنفيذي بما يلي: (أ) الإحاطة علما بهذا التقرير (DP/FPA/2004/15)؛ و (ب) إدراك أهمية زيادة حجم التبرعات للموارد العادية، وتحقيق استقرار هذه التبرعات وإمكانية التنبؤ بها؛ و (ج) إدراك ما لدفع التبرعات في أوقاتها المقررة من أهمية أساسية للحفاظ على السيولة، وتسهيل استمرار تنفيذ البرامج.

المرفق

- الجدول ١ - الإيرادات والنفقات وأرصدة الصندوق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣
- الجدول ٢ - الإيرادات والنفقات وأرصدة الصندوق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ - الموارد الأخرى
- الجدول ٣ - الأصول والخصوم وأرصدة الصندوق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣
- الجدول ٤ - الموارد العادية - التبرعات التي تزيد على مليون دولار
- الجدول ٥ - نفقات الأنشطة البرنامجية مصنفة بحسب البلد المستفيد والمنطقة المستفيدة
- الجدول ٦ - الموارد العادية - تحليل ميزانية الدعم لفترة السنتين (١٩٩٤-٢٠٠٣)
- الجدول ٧ - الموارد العادية - حركة الاحتياطيات وأرصدة الصناديق (١٩٩٤-٢٠٠٣)

الشكل ١ - الموارد العادية - الإيرادات والنفقات (١٩٩٤-٢٠٠٣)

الشكل ٢ - الموارد العادية - نفقات أنشطة البرامج حسب المنطقة

الجدول ١

الإيرادات والنفقات وأرصدة الصناديق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

مجموع الموارد		الموارد الأخرى		الموارد العادية	
٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
ملايين الدولارات		ملايين الدولارات		ملايين الدولارات	
الإيرادات					
التبرعات ^(١)					
٣٥٩,٦	٣٩٢,١	١٠٩,٥	١٠٣,٦	٢٥٠,١	٢٨٨,٥
٩,٣	٤,٦	٣,٥	٢,٠	٥,٨	٢,٦
٤,٣	١,٢	-	-	٤,٣	١,٢
٣٧٣,٢	٣٩٧,٩	١١٣,٠	١٠٥,٦	٢٦٠,١	٢٩٢,٣
النفقات					
الأنشطة البرنامجية ^(٢)					
٣١٩,٥	٢٨٣,٠	١١٥,٩	١٠٦,٦	٢٠٣,٦	١٧٦,٤
١٧,٥	١٣,٩	-	-	١٧,٥	١٣,٩
٢,٠	٢,٤	٠,٧	٠,٨	١,٣	١,٦
٤,٣	٤,٢	٠,٥	٠,٨	٣,٨	٣,٤
٣٤٣,٣	٣٠٣,٦	١١٧,١	١٠٨,٣	٢٢٦,٢	١٩٥,٣
صافي نفقات ميزانية الدعم لفترة الستين ^(٣)					
٦٥,٤	٦٧,٥	-	-	٦٥,٤	٦٧,٥
١,٣	٦,٠	-	-	١,٣	٦,٠
-	١,٨	-	-	-	١,٨
٠,١	١,٢	٠,١	٠,٩	-	٠,٣
٤١٠,١	٣٨٠,٠	١١٧,٢	١٠٩,٢	٢٩٢,٩	٢٧٠,٨
فائض (عجز) الإيرادات بالنسبة للنفقات					
(٣٧,١)	١٧,٩	(٤,٣)	(٣,٦)	(٣٢,٨)	٢١,٥
٠,٧	٠,١	-	-	٠,٧	٠,١
٠,٢	(٠,٢)	(٠,٢)	٠,١	٠,٤	(٠,٣)
(٣٨,٠)	١٨,١	(٤,١)	(٣,٦)	(٣٣,٩)	٢١,٧
أرصدة الصندوق في ١ كانون الثاني/يناير					
١٧٧,٥	١٢٩,٦	١٣٧,٦	١٢٣,٠	٣٩,٩	٦,٦
١,٢	(٩,٤)	-	-	١,٢	(٩,٤)
(٧,٢)	(٤,١)	(٧,٢)	(٤,١)	-	-
(٤,٠)	(٥,٥)	(٣,٤)	(٦,٦)	(٠,٦)	١,١
١٢٩,٦	١٢٨,٧	١٢٣,٠	١٠٨,٧	٦,٦	٢٠,٠

(أ) انظر الجدول ٤ للاطلاع على مزيد من التحليلات للتبرعات التي تتجاوز مليون دولار.

(ب) انظر الجدول ٥ والشكل ٢ لتحليل نفقات الأنشطة البرنامجية مصنفة بحسب البلد المستفيد والمنطقة المستفيدة.

(ج) انظر الجدول ٦ للاطلاع على تحليل لمعدلات تكاليف الدعم لفترة الستين.

(د) انظر الجدول ٧ للاطلاع على تحليل للاحتياطيات وأرصدة الصناديق.

الإيرادات والنفقات وأرصدة الصندوق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ - الموارد الأخرى

مجموع الموارد الأخرى	الحذف		خدمات دعم صندوق الأمم المتحدة للسكان		برنامج الموظفين المبتدئين		الصناديق الاستمائية		تقاسم التكاليف			
	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣		
بملايين الدولارات												
الإيرادات												
١٠٩,٥	١٠٣,٦	-	-	-	-	٠,٣	٠,٧	٦٥,٣	٧٥,١	٤٣,٩	٢٧,٨	التبرعات
٣,٥	١,٩	-	-	-	-	-	-	٣,٥	١,٩	-	-	الإيرادات من القوائد
-	-	(٥,٠)	(٦,٧)	٥,٠	٦,٧	-	-	-	-	-	-	إيرادات أخرى
١١٣,٠	١٠٥,٦	(٥,٠)	(٦,٧)	٥,٠	٦,٧	٠,٣	٠,٧	٦٨,٨	٧٧,١	٤٣,٩	٢٧,٨	مجموع الإيرادات
النفقات												
١١٥,٩	١٠٦,٦	-	-	-	-	٠,٣	٠,٨	٨٤,٠	٧٩,٣	٣١,٧	٢٦,٦	الأنشطة البرنامجية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البرنامج الاستشاري التقني
٠,٧	٠,٨	-	-	-	-	-	-	٠,٦	٠,٣	٠,١	٠,٥	خدمات دعم البرامج
٠,٥	٠,٨	(٥,٠)	(٦,٧)	٠,٥	٠,٨	-	٠,١	٣,٤	٥,٦	١,٥	١,٠	- صندوق الأمم المتحدة للسكان
١١٧,١	١٠٨,٣	(٥,٠)	(٦,٧)	٠,٥	٠,٨	٠,٣	٠,٩	٨٨,٠	٨٥,٢	٣٣,٣	٢٨,١	نفقات البرنامج
٠,١	٠,٩	-	-	-	-	-	-	٠,١	٠,٩	-	-	نفقات أخرى
١١٧,٢	١٠٩,٢	(٥,٠)	(٦,٧)	٠,٥	٠,٨	٠,٣	٠,٩	٨٨,١	٨٦,٢	٣٣,٣	٢٨,١	مجموع النفقات
(٤,٣)	(٣,٦)	-	-	٤,٥	٥,٩	٠,٠	(٠,٢)	(١٩,٣)	(٩,٠)	١٠,٦	(٠,٣)	(عجز)/فائض الإيرادات بالنسبة للنفقات
(٠,٢)	-	-	-	-	-	-	-	(٠,٢)	-	-	-	تسويات عن الفترات السابقة
(٤,١)	(٣,٦)	-	-	٤,٥	٥,٩	-	(٠,٢)	(١٩,١)	(٩,٠)	١٠,٦	(٠,٣)	صافي فائض/عجز الإيرادات بالنسبة للنفقات
١٣٧,٦	١٢٣,٠	-	-	-	-	٠,٢	٠,٢	١٢٤,٥	٩٨,٧	١٢,٩	٢٤,١	أرصدة الصناديق في ١ كانون الثاني/يناير
(٧,٢)	(٤,١)	-	-	-	-	-	-	(٧,٢)	(٤,١)	-	-	تسديد مبالغ للمانحين
تحويلات ضمن موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان												
(٣,٩)	(٦,٦)	-	-	(٣,٩)	(٥,٥)	-	-	-	(٠,٨)	-	(٠,٣)	- إلى الموارد العادية
٠,٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠,٦	-	- من الموارد العادية
(٠,٥)	(٠,٥)	-	-	(٠,٥)	(٠,٥)	-	-	-	-	-	-	- إلى الموارد الأخرى
٠,٥	٠,٥	-	-	-	-	٠,١	٠,١	٠,٥	٠,٣	٠,٦	٠,١	- من الموارد الأخرى
١٢٣,٠	١٠٨,٧	-	-	-	-	٠,٢	٠,١	٩٨,٧	٨٥,٠	٢٤,١	٢٣,٦	أرصدة الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

الموارد العادية: المانحون الذين تبرعوا بمبلغ يتجاوز ١ مليون دولار

الفرق		٢٠٠٢		٢٠٠٣					
بموجب الفرق	بسبب أرباح أسعار الصرف (الحسارة)	بموجب الفرق	بسبب زيادة (نقص) التبرعات	بموجب الفرق	بسبب زيادة (نقص) التبرعات	بموجب الفرق	بسبب زيادة (نقص) التبرعات		
دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	العملة المحلية	العملة	دولار الولايات المتحدة	العملة المحلية	العملة	
(٣ ٩٢٢ ٥٨٠)	١٦ ٥٥٤ ٨٣٠	١٢ ٦٣٢ ٣٥٠	٥٤ ٩٤٩ ٢٤٨	٦٣ ٠٣٨ ٠٠٠	يورو	٦٧ ٥٨١ ٤٩٨	٥٨ ٥٣٨ ٠٠٠	يورو	هولندا
-	-	-	٣٩ ٥١٧ ٠٠٠	٣٩ ٥١٧ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	٣٩ ٥١٧ ٠٠٠	٣٩ ٥١٧ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	اليابان
٨٠٠ ٦٤٩	٧ ٠١٤ ٧٦٥	٧ ٨١٥ ٤١٤	٢٥ ١٣٥ ٨٧٥	٢٢٢ ٩٠٠ ٠٠٠	كرون نرويجي	٣٢ ٩٥١ ٢٨٩	٢٣٠ ٠٠٠ ٠٠٠	كرون نرويجي	النرويج
-	٣ ٥٨٥ ٩١٣	٣ ٥٨٥ ٩١٣	٢٦ ٦٣٥ ٥٥٢	١٨ ٠٠٠ ٠٠٠	جنيه استرالي	٣٠ ٢٢١ ٤٦٥	١٨ ٠٠٠ ٠٠٠	جنيه استرالي	المملكة المتحدة
(٦٤٧ ٧٧٧)	٣ ٣٧١ ٣٤٢	٢ ٧٢٣ ٥٦٥	٢٢ ٦٧٢ ١٩٩	١٧٥ ٠٠٠ ٠٠٠	كرون دانمركي	٢٥ ٣٩٥ ٧٦٤	١٧٠ ٠٠٠ ٠٠٠	كرون دانمركي	الدانمرك
١ ٩٣٥ ٠٧٧	٤ ١٦٤ ١٦٧	٦ ٠٩٩ ٢٤٤	١٧ ٨٩٩ ٤٥٨	١٨٥ ٠٠٠ ٠٠٠	كرون سويدي	٢٣ ٩٩٨ ٧٠٢	٢٠٥ ٠٠٠ ٠٠٠	كرون سويدي	السويد
(٣٤١ ٨٤٢)	٢ ٦٩٩ ٥٩١	٢ ٣٥٧ ٧٤٩	١٣ ٦٨٠ ١٢٢	١٤ ٦٨٢ ٩٠٠	يورو	١٦ ٠٣٧ ٨٧١	١٤ ٣١٦ ٠٠٠	يورو	ألمانيا
(١ ٤٧٧ ٣٣٣)	١ ١٨١ ٤٦١	(٢٩٥ ٨٧٢)	١٤ ٢٣٦ ٠٩٨	١٤ ٤٥٠ ٠٠٠	يورو	١٣ ٩٤٠ ٢٢٦	١٢ ٩٥٠ ٤٧٠	يورو	فنلندا
-	٩٢٥ ٩٢٦	٩٢٥ ٩٢٦	٨ ٣٣٣ ٣٣٣	١٢ ٥٠٠ ٠٠٠	فرنك سويسري	٩ ٢٥٩ ٢٥٩	١٢ ٥٠٠ ٠٠٠	فرنك سويسري	سويسرا
-	٧٧٢ ٤٣٩	٧٧٢ ٤٣٩	٨ ٢٥٤ ٩١٦	١٣ ١٠٠ ٠٠٠	دولار كندي	٩ ٠٢٧ ٣٥٥	١٣ ١٠٠ ٠٠٠	دولار كندي	كندا
(١ ٦٦٠ ١٢٣)	١ ١٨٤ ٩٠١	(٤٧٥ ٢٢٢)	٤ ٦٥٣ ٩٩٩	٤ ٦٢٤ ٧٢٢	يورو	٤ ١٧٧ ٨٧٧	٢ ٩٧٤ ٧٢٣	يورو	بلجيكا
٦٠٢ ٦٥٣	٥٣٤ ٦٢٦	١ ١٣٧ ٢٧٩	١ ٥٨٩ ٨٩٦	١ ٨٤١ ١٢٠	يورو	٢ ٧٢٧ ١٧٥	٢ ٥٣٩ ٠٠٠	يورو	أيرلندا
(٨٤٥ ٠٧٠)	٤٦٨ ٩٤٦	(٣٧٦ ١٢٤)	٣ ٠٠٤ ٦٩٥	٣ ٢٠٠ ٠٠٠	يورو	٢ ٦٢٨ ٥٧١	٢ ٣٠٠ ٠٠٠	يورو	إيطاليا
(٦٩ ٠٨٥)	٣٨٣ ٤٤٥	٣١٤ ٣٦٠	١ ١٢٢ ٦٢٥	١ ٣٠٠ ٠٠٠	يورو	١ ٤٣٦ ٩٨٥	١ ٢٢٠ ٠٠٠	يورو	فرنسا
-	١٧١ ١٣٨	١٧١ ١٣٨	١ ٢٠٥ ٤٠٥	٢ ٢٣٠ ٠٠٠	دولار استرالي	١ ٣٧٦ ٥٤٣	٢ ٢٣٠ ٠٠٠	دولار استرالي	أستراليا
٥٢ ٤٠٠	-	٥٢ ٤٠٠	٩٥٠ ٩٢٠	٩٥٠ ٩٢٠	دولار أمريكي	١ ٠٠٣ ٣٢٠	١ ٠٠٣ ٣٢٠	دولار أمريكي	نيوزيلندا
١ ٠٢٤ ٧١٠	-	١ ٠٢٤ ٧١٠	٦ ٢٢٤ ٠٦١			٧ ٢٤٨ ٧٧١			مانحون آخرون
(٤ ٥٤٨ ٣٢١)	٤٣ ٠١٣ ٤٩١	٣٨ ٤٦٥ ١٦٩	٢٥ ٠٦٤ ٥٠٢			٢٨٨ ٥٢٩ ٦٧١			مجموع التبرعات

الموارد العادية – نفقات الأنشطة البرنامجية مصنفة بحسب البلد المستفيد والمنطقة المستفيدة

(ملايين دولارات الولايات المتحدة)

فئة البلد	الموارد العادية		الموارد الأخرى		مجموع الموارد	
	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى						
إثيوبيا	٢,٩	٣,٥	١,٥	٠,٣	٤,٤	٣,٨
إريتريا	١,١	١,١	٠,٥	٠,٨	١,٦	٢,٠
أنغولا	٢,٠	١,٨	-	٠,٦	٢,٠	٢,٤
أوغندا	٤,٢	٣,٥	١,٩	١,٨	٦,١	٥,٣
بنين	١,٤	٢,١	٠,٣	١,٥	١,٧	٣,٦
بور كينا فاسو	١,٤	١,٧	٠,٣	٠,٣	١,٧	١,٩
بوروندي	٠,٩	١,١	٠,٣	٠,٤	١,٢	١,٥
تشاد	١,٩	٢,٧	-	-	١,٩	٢,٧
توغو	١,١	١,١	-	٠,٠	١,١	١,١
جزر القمر	٠,٤	٠,٤	٠,٥	٠,٣	٠,٩	٠,٦
جمهورية أفريقيا الوسطى	١,٠	١,٠	١,٢	٠,٠	٢,٢	١,٠
جمهورية تنزانيا المتحدة	١,٨	٤,٢	٢,٦	٣,٢	٤,٤	٧,٤
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٣,٢	١,٧	-	(٠,٠)	٣,٢	١,٧
الرأس الأخضر	٠,٤	٠,٦	٠,١	٠,١	٠,٥	٠,٧
رواندا	١,٠	١,٢	٠,٩	٠,٥	١,٩	١,٧
زامبيا	١,٥	٢,٢	-	٠,٢	١,٥	٢,٤
زيمبابوي	١,١	١,١	-	(٠,٠)	١,١	١,٠
سان تومي وبرينسيبي	٠,٣	٠,٣	-	-	٠,٣	٠,٣
السغال	١,٥	٢,٠	٠,٢	٠,٢	١,٧	٢,٢
سيراليون	١,٤	١,١	-	-	١,٤	١,١
غامبيا	٠,٥	٠,٥	-	٠,٠	٠,٥	٠,٥
غانا	٢,٨	٢,٦	١,٢	٠,٨	٤,٠	٣,٣
غينيا	١,٠	٠,٥	-	-	١,٠	٠,٥
غينيا - بيساو	٠,٣	٠,٧	٠,١	-	٠,٤	٠,٧
غينيا الاستوائية	٠,٤	٠,٥	٠,١	-	٠,٥	٠,٥
الكاميرون	٢,٢	٢,٣	٠,٢	-	٢,٤	٢,٣
كوت ديفوار	٠,٦	١,٢	٠,٤	٠,٨	١,٠	٢,٠
الكونغو	٠,٧	٠,٧	-	-	٠,٧	٠,٧
كينيا	٢,٢	٤,٩	-	-	٢,٢	٤,٩
ليبيريا	٠,٦	٠,٥	-	-	٠,٦	٠,٥
ليسوتو	٠,٣	٠,٤	٠,١	٠,٠	٠,٤	٠,٤
مالي	١,٧	٢,٠	٠,٢	٠,٢	١,٩	٢,٢
مدغشقر	٢,٠	١,٦	٠,٢	٠,٢	٢,٢	١,٧
ملاوي	١,٤	١,٣	١,٧	١,٦	٣,١	٢,٩
موريتانيا	١,٠	١,٨	٠,٤	٠,٢	١,٤	٢,٠

مجموع الموارد		الموارد الأخرى		الموارد العادية		فئة البلد	
٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣		
٥,٨	٩,٠	٣,٥	٦,٧	٢,٤	٢,٣	ألف	موزامبيق
٢,٨	٣,١	٠,٥	١,١	٢,٣	٢,٠	ألف	النيجر
٦,٤	٦,٦	١,١	٢,٩	٥,٣	٣,٧	ألف	نيجيريا
٨٤,٨	٨١,٨	١٩,١	٢٥,٦	٦٥,٨	٥٦,٢		مجموع بلدان الفئة ألف
١,٢	١,٦	٠,٧	١,٢	٠,٦	٠,٤	باء	بوتسوانا
١,٥	٠,٦	٠,٣	٠,١	١,٢	٠,٥	باء	جنوب أفريقيا
٠,٦	٠,٤	٠,٠	٠,١	٠,٦	٠,٣	باء	سوازيلند
٠,٣	٠,٢	٠,١	-	٠,٢	٠,٢	باء	غابون
١,٢	٠,٨	٠,٤	٠,١	٠,٨	٠,٧	باء	ناميبيا
٤,٨	٣,٦	١,٤	١,٥	٣,٤	٢,١		مجموع بلدان الفئة بء
٠,٠	-	-	-	٠,٠	-	أخرى	سيشيل
٠,٢	٠,١	-	-	٠,٢	٠,١	جيم	موريشيوس
٨٩,٨	٨٥,٥	٢٠,٤	٢٧,١	٦٩,٤	٥٨,٢		مجموع المشاريع القطرية
٥,٢	٧,٢	١,٣	١,٩	٣,٩	٥,٣		المشاريع الإقليمية
٩٥,٠	٩٢,٧	٢١,٧	٢٩,٠	٧٣,٣	٦٣,٥		مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية
آسيا والمحيط الهادئ							
٨,٦	٥,٨	٦,٣	٣,٤	٢,٤	٢,٤	ألف	أفغانستان
٠,٨	٠,٤	٠,١	-	٠,٧	٠,٤	ألف	بايوا غينيا الجديدة
٤,١	٤,٩	٠,١	٠,٢	٤,٠	٤,٧	ألف	باكستان
١٠,٣	٢١,٥	١,٥	١٦,٤	٨,٨	٥,١	ألف	بنغلاديش
٠,٥	٠,٩	-	-	٠,٥	٠,٩	ألف	بوتان
٠,١	-	-	-	٠,١	-	ألف	توفالو
١,٤	١,٢	-	-	١,٤	١,٢	ألف	تيمور - ليشتي
٠,١	-	-	-	٠,١	-	ألف	جزر سليمان
١,٨	١,٢	-	-	١,٨	١,٢	ألف	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٠,٠	-	-	-	٠,٠	-	ألف	ساموا
٠,١	-	-	-	٠,١	-	ألف	فانواتو
٣,٦	٣,٨	(٠,٠)	-	٣,٦	٣,٨	ألف	كمبوديا
٠,١	-	-	-	٠,١	-	ألف	كيريباتي
٠,٥	٠,٣	٠,٠	-	٠,٥	٠,٣	ألف	مدغيف
١,٤	١,٧	٠,١	٠,١	١,٣	١,٦	ألف	ميامار
٣,٢	٢,٨	١,٤	١,١	١,٨	١,٧	ألف	نيبال
١٣,٢	٦,٨	٠,١	٠,١	١٣,٢	٦,٧	ألف	الهند
٤٩,٩	٥١,٣	٩,٥	٢١,٣	٤٠,٤	٣٠,٠		مجموع بلدان الفئة ألف
٦,٣	٤,٤	٣,٥	١,٢	٢,٧	٣,٢	باء	إندونيسيا
٠,٣	٠,٦	-	-	٠,٣	٠,٦	باء	تايلند
٣,٣	٣,٧	٠,٣	٠,٨	٣,٠	٢,٩	باء	الفلبين
٢,٩	٥,٣	٠,٠	٠,٨	٢,٨	٤,٥	باء	فيت نام

مجموع الموارد		الموارد الأخرى		الموارد العادية		فئة البلد	
٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣		
٢,٠	١,٥	٠,٢	٠,٤	١,٨	١,١	باء	منغوليا
١٤,٨	١٥,٥	٤,٢	٣,٢	١٠,٦	١٢,٣		مجموع بلدان الفئة باء
٢,٤	٢,٣	٠,١	-	٢,٣	٢,٣	جيم	إيران (جمهورية - الإسلام)
١,١	٠,٦	-	-	١,١	٠,٦	جيم	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
٢,٣	١,٤	١,٥	١,٤	٠,٨	-	جيم	جزر المحيط الهادئ المتعددة
١,٢	(٠,١)	(٠,٠)	(٠,٨)	١,٢	٠,٧	جيم	سري لانكا
٤,٦	٤,٩	٠,١	٠,٢	٤,٥	٤,٧	جيم	الصين
٠,٢	٠,١	٠,١	٠,١	٠,١	-	جيم	فيجي
٠,١	٠,٢	-	-	٠,١	٠,٢	جيم	ماليزيا
١١,٩	٩,٤	١,٧	٠,٩	١٠,١	٨,٥		مجموع بلدان الفئة جيم
٠,١	-	-	-	٠,١	-	أخرى	تونغا
٠,١	-	-	-	٠,١	-	أخرى	جزر كوك
٠,١	-	-	-	٠,١	-	أخرى	جزر مارشال
٠,١	-	-	-	٠,١	-	أخرى	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
٠,٣	-	-	-	٠,٣	-		مجموع فئة البلدان الأخرى
٧٦,٨	٧٦,٢	١٥,٤	٢٥,٤	٦١,٤	٥٠,٩		مجموع المشاريع القطرية
٧,٩	٥,٥	٥,٥	٣,١	٢,٤	٢,٤		المشاريع الإقليمية
٨٤,٨	٨١,٧	٢٠,٩	٢٨,٥	٦٣,٨	٥٣,٣		مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية
الدول العربية وأوروبا							
١,٣	١,٥	٠,٣	٠,٨	١,٠	٠,٧	ألف	الأراضي الفلسطينية المحتلة
٠,٥	٠,٣	-	-	٠,٥	٠,٣	ألف	جيبوتي
٢,٠	١,٧	-	-	٢,٠	١,٧	ألف	السودان
٠,٦	٠,٥	٠,٣	٠,١	٠,٣	٠,٤	ألف	الصومال
٢,٨	٢,٢	٠,٥	٠,٤	٢,٣	١,٨	ألف	اليمن
٧,٢	٦,٢	١,١	١,٣	٦,١	٤,٩		مجموع بلدان الفئة ألف
١,٣	٠,٨	-	-	١,٣	٠,٨	باء	الجزائر
٤,٠	١,٥	٠,٥	٠,٣	٣,٥	١,٢	باء	الجمهورية العربية السورية
٠,٤	٠,٤	-	-	٠,٤	٠,٤	باء	العراق
٠,٩	٢,١	٠,٠	٠,٣	٠,٩	١,٨	باء	المغرب
١,١	١,٩	٠,٤	٠,١	٠,٧	١,٨	باء	مصر
٧,٦	٦,٧	٠,٨	٠,٧	٦,٨	٦,٠		مجموع بلدان الفئة باء
٠,٨	٠,٣	٠,٣	-	٠,٥	٠,٣	جيم	الأردن
٠,٩	٠,٩	٠,١	-	٠,٨	٠,٩	جيم	تركيا
٠,٤	٠,٥	٠,١	٠,١	٠,٣	٠,٤	جيم	تونس
٠,٦	٠,٥	٠,٢	٠,٣	٠,٤	٠,٢	جيم	لبنان
٢,٦	٢,٢	٠,٧	٠,٤	٢,٠	١,٨		مجموع بلدان الفئة جيم

مجموع الموارد		الموارد الأخرى		الموارد العادية		فئة البلد	
٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣		
٠,٦	٠,٧	٠,١	٠,٢	٠,٥	٠,٥	انتقالية	الاتحاد الروسي
٠,٧	٠,٦	٠,١	٠,١	٠,٦	٠,٥	انتقالية	أذربيجان
٠,٣	٠,٤	-	-	٠,٣	٠,٤	انتقالية	أرمينيا
٠,٠	-	-	-	٠,٠	-	انتقالية	إستونيا
٠,٤	٠,٣	-	-	٠,٤	٠,٣	انتقالية	ألبانيا
٠,٦	٠,٦	-	-	٠,٦	٠,٦	انتقالية	أوزبكستان
٠,٦	٠,٥	٠,١	٠,٢	٠,٥	٠,٣	انتقالية	أوكرانيا
٠,٢	٠,٢	-	-	٠,٢	٠,٢	انتقالية	بلغاريا
٠,١	٠,٣	-	-	٠,١	٠,٣	انتقالية	البوسنة والهرسك
٠,١	٠,١	-	-	٠,١	٠,١	انتقالية	بولندا
٠,٢	٠,٢	٠,٠	-	٠,١	٠,٢	انتقالية	بيلاروس
٠,٦	٠,٥	-	-	٠,٦	٠,٥	انتقالية	تركمانيستان
٠,٢	٠,٢	-	-	٠,٢	٠,٢	انتقالية	جمهورية مولدوفا
٠,٣	٠,٤	-	-	٠,٣	٠,٤	انتقالية	حورجيا
٠,٠	-	٠,٠	-	(٠,٠)	-	انتقالية	رابطة الدول المستقلة
٠,٤	٠,٥	-	-	٠,٤	٠,٥	انتقالية	رومانيا
٠,٧	٠,٧	-	-	٠,٧	٠,٧	انتقالية	طاجيكستان
٠,٦	٠,٦	-	٠,٢	٠,٦	٠,٤	انتقالية	قيرغيزستان
٠,٦	٠,٥	-	-	٠,٦	٠,٥	انتقالية	كازاخستان
٢,٠	١,٠	١,٦	٠,٨	٠,٣	٠,٢	انتقالية	كوسوفو
٠,١	٠,١	-	-	٠,١	٠,١	انتقالية	لاتفيا
٠,١	٠,١	-	-	٠,١	٠,١	انتقالية	ليتوانيا
٩,٣	٨,٥	٢,١	١,٥	٧,٢	٧,٠		مجموع فئة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية
٠,٠	-	-	-	٠,٠	-	أخرى	الإمارات العربية المتحدة
-	-	-	-	-	-	أخرى	البحرين
٠,٠	-	٠,٠	-	-	-	أخرى	عمان
٠,٠	-	-	-	٠,٠	-	أخرى	المملكة العربية السعودية
٠,١	-	٠,٠	-	٠,٠	-		مجموع فئة البلدان الأخرى
٢٦,٨	٢٣,٦	٤,٧	٣,٩	٢٢,١	١٩,٨		مجموع المشاريع القطرية
٠,٩	٢,٣	٠,٢	٠,٢	٠,٧	٢,١		المشاريع الإقليمية - الدول العربية
١,٥	١,٨	٠,٥	٠,٧	١,١	١,١		المشاريع الإقليمية - أوروبا
٢٩,٢	٢٧,٧	٥,٤	٤,٨	٢٣,٨	٢٣,٠		مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي							
٣,٣	١,٤	٠,٥	١,٤	٢,٨	-	ألف	هايتي
٢,٠	١,٧	٠,٥	٠,٥	١,٥	١,٢	ألف	هندوراس
٥,٣	٣,١	١,٠	١,٩	٤,٣	١,٢		مجموع بلدان الفئة ألف
١,٥	١,٣	٠,٣	٠,٥	١,٢	٠,٨	باء	إكوادور
٠,٦	٠,٦	٠,١	-	٠,٥	٠,٦	باء	باراغواي

مجموع الموارد		الموارد الأخرى		الموارد العادية		فئة البلد	
٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣		
٠,١	-	-	-	٠,١	-	باء	بلير
٣,١	٢,١	١,٥	١,١	١,٧	١,٠	باء	بوليفيا
٦,٤	١,٥	٤,٨	٠,٤	١,٦	١,١	باء	بيرو
٠,١	-	-	-	٠,١	-	باء	سانت لوسيا
١,٠	٠,٨	٠,٤	٠,٢	٠,٦	٠,٦	باء	السلفادور
١٣,٥	١٠,٣	١٢,٨	٩,٨	٠,٧	٠,٥	باء	غواتيمالا
٠,٢	-	-	-	٠,٢	-	باء	غيانا
٠,٦	٠,٧	-	-	٠,٦	٠,٧	باء	فنزويلا
٤,٧	٢,٥	٢,٧	١,٧	١,٩	٠,٨	باء	المكسيك
٢,٠	٢,١	٠,٩	١,٤	١,١	٠,٧	باء	نيكاراغوا
٣٣,٧	٢١,٩	٢٣,٤	١٥,١	١٠,٣	٦,٨		مجموع بلدان الفئة باء
٠,٥	٠,٤	-	-	٠,٥	٠,٤	جيم	بنما
٠,٠	-	-	-	٠,٠	-	جيم	ترينيداد وتوباغو
٠,٣	٠,١	-	-	٠,٣	٠,١	جيم	جامايكا
١,١	٠,٦	٠,٢	٠,١	٠,٩	٠,٥	جيم	الجمهورية الدومينيكية
٠,٢	٠,٢	٠,٢	٠,٢	(٠,١)	-	جيم	سورينام
٠,٢	٠,١	-	-	٠,٢	٠,١	جيم	شيلي
١,٠	٠,٥	٠,٣	(٠,١)	٠,٦	٠,٦	جيم	كوبا
٠,٤	٠,٣	-	٠,١	٠,٤	٠,٢	جيم	كوستاريكا
٠,٩	٠,٥	-	٠,٢	٠,٩	٠,٣	جيم	كولومبيا
٤,٥	٢,٧	٠,٨	٠,٥	٣,٧	٢,٢		مجموع بلدان الفئة جيم
٠,٣	٠,٢	-	-	٠,٣	٠,٢	أخرى	الأرجنتين
٠,١	٠,٢	-	-	٠,١	٠,٢	أخرى	أوروغواي
٠,٩	٠,٧	٠,٣	٠,٣	٠,٦	٠,٤	أخرى	البرازيل
٠,٣	٠,٤	-	-	٠,٣	٠,٤	أخرى	الكاربي
١,٦	١,٥	٠,٣	٠,٣	١,٣	١,٢		مجموع بلدان الفئة الأخرى
٤٥,١	٢٩,٢	٢٥,٥	١٧,٨	١٩,٦	١١,٦		مجموع المشاريع القطرية
٢,٥	٢,٤	٠,٣	٠,٦	٢,٢	١,٨		المشاريع الإقليمية
٤٧,٦	٣١,٦	٢٥,٨	١٨,٤	٢١,٨	١٣,٤		مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية

الموارد العادية - تحليل ميزانية الدعم لفترة السنتين (١٩٩٤-٢٠٠٣)

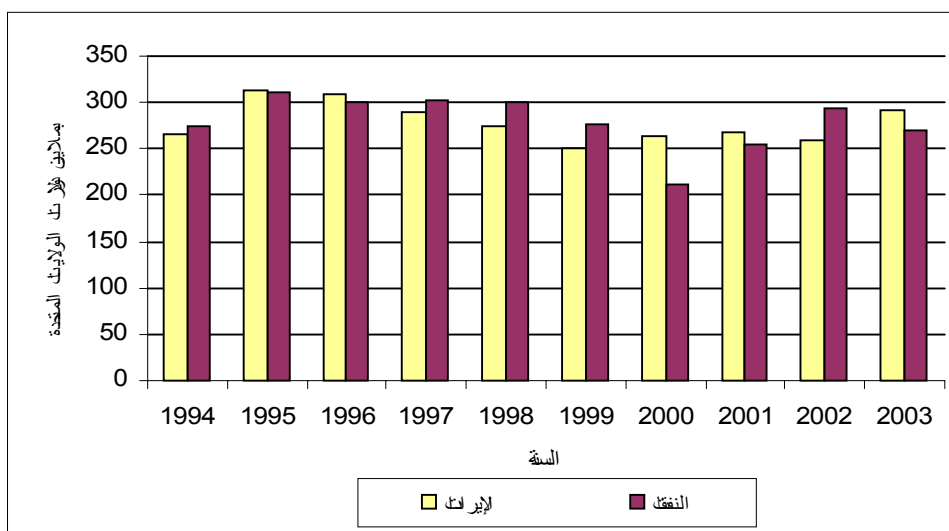
السنة	الموارد العادية		ميزانية الدعم لفترة السنتين (صافي)			صافي ميزانية الدعم لفترة السنتين كنسبة		تكاليف التنظيم والإدارة كنسبة مئوية	
	مجموع الإيرادات	مجموع النفقات	البرامج	التنظيم والإدارة	الاجموع	الإيرادات	النفقات	مئوية	
								نسبة مئوية	نسبة مئوية
	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	نسبة مئوية	نسبة مئوية	الإيرادات	النفقات
١٩٩٤	٢٦٥,٢	٢٧٤,٤	٣٤,٢	١١,٠	٤٥,٢	١٧,٠	١٦,٥	٤,١	٤,٠
١٩٩٥	٣١٢,٦	٣١٢,١	٣٧,٦	١٢,٦	٥٠,٢	١٦,١	١٦,١	٤,٠	٤,٠
١٩٩٦	٣٠٨,٨	٣٠٠,١	٣٩,٥	١٣,٣	٥٢,٨	١٧,١	١٧,٦	٤,٣	٤,٤
١٩٩٧	٢٨٨,٨	٣٠٣,١	٤٣,٠	١٥,٣	٥٨,٣	٢٠,٢	١٩,٢	٥,٣	٥,٠
١٩٩٨	٢٧٥,١	٢٩٩,٨	٤٣,٧	١١,١	٥٤,٨	١٩,٩	١٨,٣	٤,٠	٣,٧
١٩٩٩	٢٤٩,٨	٢٧٦,١	٤٦,٣	١٨,٦	٦٤,٩	٢٦,٠	٢٣,٥	٧,٤	٦,٧
٢٠٠٠	٢٦٤,٠	٢١١,٠	٤٧,٢	٩,٢	٥٦,٤	٢١,٤	٢٦,٧	٣,٥	٤,٤
٢٠٠١	٢٦٨,٦	٢٥٤,٢	٤٧,٢	٩,٩	٥٧,١	٢١,٣	٢٢,٥	٣,٧	٣,٩
٢٠٠٢	٢٦٠,١	٢٩٢,٩	٥٠,٨	١٤,٦	٦٥,٤	٢٥,١	٢٢,٣	٥,٦	٥,٠
٢٠٠٣	٢٩٢,٣	٢٧٠,٨	٥٢,٢	١٥,٣	٦٧,٥	٢٣,١	٢٤,٩	٥,٢	٥,٧

الموارد العادية - حركة الاحتياطيات وأرصدة الصندوق (١٩٩٤-٢٠٠٣)

٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤
ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات	ملايين الدولارات
الاحتياطي التشغيلي									
٥٠,٠	٥١,٧	٥٢,٠	٢٤,٠	٤٩,٩	٦٣,٠	٦٣,٠	٦٣,٠	٥٣,٠	٤٨,٠
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير									
٧,٧	(١,٧)	(٠,٣)	٢٨,٠	(٢٥,٩)	(١٣,١)	-	-	١٠,٠	٥,٠
تحويلات من صندوق الأموال القابلة للربحية واليه									
٥٧,٧	٥٠,٠	٥١,٧	٥٢,٠	٢٤,٠	٤٩,٩	٦٣,٠	٦٣,٠	٦٣,٠	٥٣,٠
الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر									
أموال متاحة للربحية									
٦,٦	٣٩,٩	٢٥,٢	-	-	١١,١	٢٧,١	٢٣,٥	٣٣,١	٤٧,٢
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير									
٢١,٧	(٣٣,٦)	١٤,٤	٥٣,٢	(٢٦,٧)	(٢٤,٢)	(١٤,٣)	٨,٦	٠,٤	(٩,١)
صافي فائض (عجز) الإيرادات بالنسبة للتفقات									
(٠,٦)	(١,٤)	-	-	٠,٨	-	(١,٧)	(٥,٠)	-	-
تحويلات من موارد أخرى وإليها									
(٧,٧)	١,٧	٠,٣	(٢٨,٠)	٢٥,٩	١٣,١	-	-	(١٠,٠)	(٥,٠)
تحويلات من الاحتياطي التشغيلي وإليه									
٢٠,٠	٦,٦	٣٩,٩	٢٥,٢	-	-	١١,١	٢٧,١	٢٣,٥	٣٣,١
الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر									
٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠	٤,٠
احتياطي الإقامة الميدانية									
٨٢,٧	٦١,٦	٩٦,٦	٨٢,٢	٢٩,٠	٥٤,٩	٧٩,١	٩٥,١	٩١,٥	٩٠,١
أرصدة الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر									

الشكل ١

الموارد العادية - الإيرادات والنفقات (١٩٩٤-٢٠٠٣)



الشكل ٢

الموارد العادية - الأنشطة البرمجية مصنفة بحسب المنطقة

